



HIMOinsa

HSW-255 T5

INDUSTRIEEL GAMMA
Powered by SCANIA



SERVICE		PRP	ESP
VERMOGEN	kVA	250	275
VERMOGEN	kW	200	220
NOMINAAL TOERENTAL	r.p.m.	1.500	
STANDAARDSPANNING	V	400/230	
BESCHIKBARE SPANNINGEN	V	230 - 230/132	



INDUSTRIEEL GAMMA

HIMOinsa Company with quality certification ISO 9001

HIMOinsa gensets are compliant with EC mark which includes the following directives:

- 2006/42/CE Machinery safety.
- 2014/30/UE Electromagnetic compatibility.
- 2014/35/UE electrical equipment designed for use within certain voltage limits
- 2000/14/EC Sound Power level. Noise emissions outdoor equipment. (amended by 2005/88/EC)
- 97/68/EC Emissions of gaseous and particulate pollutants. (amended by 2002/88/EC & 2004/26/EC)
- EN 12100, EN 13857, EN 60204

Ambient conditions of reference according to ISO 8528-1:2018 normative: 1000 mbar, 25°C, 30% relative humidity.

Prime Power (PRP):

According to ISO 8528-1:2018, Prime power is the maximum power which a generating set is capable of delivering continuously whilst supplying a variable electrical load when operated for an unlimited number of hours per year under the agreed operating conditions with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturer. The permissible average power output (Ppp) over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the PRP.

Emergency Standby Power (ESP):

According to ISO 8528-1:2018, Emergency standby power is the maximum power available during a variable electrical power sequence, under the stated operating conditions, for which a generating set is capable of delivering in the event of a utility power outage or under test conditions for up to 200 h of operation per year with the maintenance intervals and procedures being carried out as prescribed by the manufacturers. The permissible average power output over 24 h of operation shall not exceed 70 % of the ESP

HIMOinsa HEADQUARTERS:

Fábrica: Ctra. Murcia - San Javier, Km. 23,6 | 30730 SAN JAVIER (Murcia) Spain
Tel: +34 968 19 11 28 Fax +34 968 19 12 17 Fax +34 968 19 04 20 |
info@himoinsa.com | www.himoinsa.com

Manufacture facilities:

SPAIN • FRANCE • INDIA • CHINA • USA • BRAZIL • ARGENTINA

Subsidiaries:

PORTUGAL | POLAND | GERMANY | UK | SINGAPORE | UAE | PANAMA |
DOMINICAN REPUBLIC | ARGENTINA | ANGOLA | SOUTH AFRICA



STANDAARD GELUIDDEMPING



F1



WATERGEKOELD



DRIEFASIG



50 HZ



STAGE 3A



DIESEL

Himoinsa behoudt zich het recht voor om zonder voorbericht wijzigingen in haar producten aan te brengen.

Gewicht en afmetingen op grond van standaardproducten. Illustraties kunnen optionele uitrustingen bevatten.

De hier omschreven technische gegevens stemmen overeen met de informatie beschikbaar op het ogenblik van het ter perse gaan.

The illustrations and images are indicative and may not coincide in their entirety with the product.

Industrieel design onder octrooi.



Ctra. Murcia - San Javier, km. 23,6 | 30730 San Javier (Murcia) SPAIN | Tel.: +34 902 19 11 28 / +34 968 19 11 28
Fax: +34 968 19 12 17 | Export Fax +34 968 19 04 20 | E-mail: info@himoinsa.com | www.himoinsa.com





Motorkenmerken | 1.500 r.p.m.

Nominaal vermogen (PRP)	kW	220
Fabrikant	SCANIA	
Model	DC9-71A(02-01)	
Type motor	Diesel 4-takt	
Type injectie	Direct	
Type afzuiging	Turbogeladen en aftercooled	
Aantal cilinders en opstelling	5-L	
Boring en slag	mm	130 x 140
Cilinderinhoud	L	9,3
Koelsysteem	koelmiddel	
Specificaties motorolie	ACEA E3,E4,E5 or E7	
Compressieverhouding	16:1	

Brandstofverbruik 100 % PRP	l/h	55,45
Brandstofverbruik 75 % PRP	l/h	42,57
Brandstofverbruik 50 % PRP	l/h	28,78
Olieverbruik bij volledige belasting	g/kWh	0,2
Totale oliecapaciteit	L	38
Totale koelmiddelcapaciteit	L	38
Regelaar	Type	Elektrisch
Luchtfilter	Type	Droog
Binnendiameter uitlaatpijp	mm	90



- Dieselmotor
- 4-takt
- Watergekoeld
- 24 V Elektrisch systeem
- Waterafscheidersfilter (peil zichtbaar)
- Droog-luchtfilter
- Radiator met blazende ventilator
- ATA-ballonnen
- BPA-ballonnen
- Koelmiddelpeilsensor radiator
- Elektronische regelaar
- Bescherming van hete onderdelen
- Bescherming van bewegende onderdelen



Kenmerken wisselstroomgenerator | STAMFORD

Fabrikant	STAMFORD	
Polen	Aant.	4
Type aansluiting (standaard)	Ster-serie	
Type koppeling	S-1 14"	
Isolatie	Klasse	H-klasse
Mechanische beschermingsgraad (volgens IEC-34-5)	IP23	

Bekrachtigingssysteem	zelfbekrachtigd, borstelloos
Spanningsregelaar	A.V.R. (elektronisch)
Ondersteuning	Eenzijdige lagering
Koppeling	Flexibele schijf
Coatingtype	Standaard (vacuümimpregnering)



- Zelfbekrachtigd en zelfregelend
- IP23 beschermingsgraad
- Isolatie H-klasse

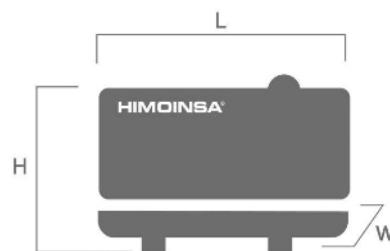


GEWICHT EN AFMETINGEN

		Standaarduitvoering	Uitvoering groot vermogen
Lengte (L)	mm	3.800	3.800
Hoogte (H)	mm	2.253	2.615
Breedte (W)	mm	1.400	1.400
Maximaal verpakkingsvolume	m ³	11,99	13,91
Gewicht met vloeistoffen in radiator en carter	Kg	3434	3936
Brandstoftankcapaciteit	L	449	999
Autonomie	Uren	11	23
Geluidsdruk niveau	dB(A)@7m	68 ± 2,4	68 ± 2,4

Steel tank

Steel tank



INSTALLATIEGEGEVENS

UITLAATSYSTEEM

Maximale uitlaatgastemperatuur	°C	502
Uitlaatgasstroom	kg/s	0,333
Externe diameter uitlaat	mm	140
Hitte afgevoerd via uitlaatpijp	KCal/Kwh	666,4

BENODIGDE LUCHTHOEVEELHEID

Inlaatluchtdebiet	m ³ /h	950
Luchtstroom motorventilator	m ³ /s	7,5
Luchtdebiet ventilator van wisselstroomgenerator	m ³ /s	0,58

STARTSYSTEEM

Startvermogen	kW	5,5
Startvermogen	CV	7,48
Hulpspanning	Vdc	24

BRANDSTOFSYSTEEM

Brandstoftype		Diesel
Brandstoftank	L	449
Andere brandstoftankcapaciteiten	L	999



Geluiddichte uitvoering

- Stalen chassis
- Trillingsbestendige schokdemper
- Chassis met geïntegreerde brandstoftank
- Brandstofmeter
- Noodstopknop
- Carrosserie van hoogwaardig plaatstaal
- Hoge mechanische sterkte

- Laag geluidsniveau
- Geluiddemping op basis van vulkanische steenwol met hoge dichtheid
- Epoxy polyester poeder coating
- Volledige toegang voor onderhoud (water, olie en filters, zonder de kap te verwijderen)
- Versterkt hijs oog voor tillen met kraan
- Waterdichte chassis (werkt als een dubbele wand tegen vloeistofopvang)
- Aftapdop brandstoftank

- Aftapdop chassis
- Chassis voorbereid voor toekomstige installatie mobiele kit
- Stalen geluiddemper -35db(A).
- Aftapset carterolie
- Veelzijdige montage mogelijkheden van chassis met grote capaciteit met een metalen brandstoftank
- 3-wegklep voor het overhevelen van brandstof (beschikbaar met aansluitingen van 1/2" en 3/8") (Opcional).
- Trimpomp (Opcional).



FEATURES OF THE CONTROL UNITS

	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Afleringen generator	Spanning tussen fasen	•	•	•
	Spanning tussen nulleider en fase	•	•	•
	Stroomsterkte	•	•	•
	Frequentie	•	•	•
	Schijnvermogen (Kva)	•	•	•
	Werkelijk vermogen (Kw)	•	•	•
	Blindvermogen (KVar)	•	•	•
	Vermogensfactor	•	•	•
Afleringen netwerk	Spanning tussen fasen		•	•
	Spanning tussen fasen en nulleider		•	•
	Stroomsterkte		•	•
	Frequentie		•	•
	Schijnvermogen			
	Werkelijk vermogen			
	Blindvermogen			
	Vermogensfactor			
Afleringen motor	Koelmiddeltemperatuur	•		•
	Oliedruk	•		•
	Brandstofpeil (%)	•		•
	Accuspanning	•		•
	Tpm	•		•
	Spanning wisselstroomgenerator voor acculader	•		•
Motorbeschermingen	Hoge watertemperatuur	•		•
	Hoge watertemperatuur via sensor	•		•
	Lage watertemperatuur via sensor	•		•
	Lage oliedruk	•		•
	Lage oliedruk via sensor	•		•
	Laag waterpeil	•		•
	Onverwachte uitval	•		•
	Brandstofopslag	•		•
	Brandstofopslag via sensor	•		•
	Stopstoring	•		•
	Storing accuspanning	•		•
	Storing wisselstroomgenerator voor acculader	•		•
	Te hoge snelheid	•		•
	Te lage snelheid	•		•
	Startstoring	•		•
	Noodstop	•		•

• Standaard

⊙ Optioneel



	CEM 7	CEA 7	CEC 7	CEM7 + CEC7
Wisselstroomgeneratorbeschermingen	Hoge frequentie	•	•	•
	Lage frequentie	•	•	•
	Hoge spanning	•	•	•
	Lage spanning	•	•	•
	Kortsluiting	•	•	•
	Asymmetrie tussen fasen	•	•	•
	Niet-correcte fasevolgorde	•	•	•
	Omgekeerd vermogen	•	•	•
	Overbelasting	•	•	•
	Uitval van signaal stroomaggregaat	•	•	•
Tellers	Totaal gedraaide uren	•	•	•
	Gedeelte gedraaide uren	•	•	•
	Kilowattmeter	•	•	•
	Tellers aantal starts	•	•	•
	Tellers aantal mislukte starts	•	•	•
	Onderhoud	•	•	•
Communicaties	RS232	⓪	⓪	⓪
	RS485	⓪	⓪	⓪
	Modbus IP	⓪	⓪	⓪
	Modbus	⓪	⓪	⓪
	CCLAN	⓪	⓪	⓪
	Software voor PC	⓪	⓪	⓪
	Analoge modem	⓪	⓪	⓪
	GSM/GPRS modem	⓪	⓪	⓪
	Scherf op afstand	⓪	⓪	⓪
	Telesignaal	⓪ (8 + 4)	⓪ (8 + 4)	⓪ (8 + 4)
	J1939	⓪	⓪	⓪
Eigenschappen	Alarmhistoriek	•	•	•
		(10) / (opc. +100)	(10) / (opc. +100)	(10) / (opc. +100)
	Externe start	•	•	•
	Startblokkering	•	•	•
	Start door netstoring	•	•	•
	Start door reglementering EJP	•	•	•
	Bediening voorverwarming motor	•	•	•
	Activering contactor stroomaggregaat	•	•	•
	Activering contactor netwerk en stroomaggregaat	•	•	•
	Bediening brandstofoverheveling	•	•	•
	Bediening motortemperatuur	•	•	•
	Overschakeling op handbediening	•	•	•
	Programmeerbare alarmen	•	•	•
	Startfunctie stroomaggregaat in testmodus	•	•	•
	Programmeerbare uitgangen	•	•	•
	Meertalig	•	•	•
Bijzondere functies	GPS plaatsbepaling	⓪	⓪	⓪
	Synchronisatie	⓪	⓪	⓪
	Netsynchronisatie	⓪	⓪	⓪
	Verwijdering van de tweede	⓪	⓪	⓪
	RAM7	⓪	⓪	⓪
	Scherf op afstand	⓪	⓪	⓪
	Programmeerklok	⓪	⓪	⓪

• Standaard

⓪ Optioneel



CONTROL PANELS



M5

Digitaal handbediend auto-start bedieningspaneel en thermomagnetische bescherming (afhankelijk van stroom en spanning) en differentieel met CEM7.

CEM7



AS5

Automatisch paneel ZONDER omschakelaar en ZONDER netvoedingsbediening met CEM7. (*) Optie AS5 met CEA7. Automatisch paneel ZONDER omschakelaar en MET netvoedingsbediening.



CC2

Himoinsa schakelkast met display.

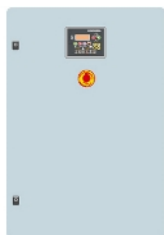
CEC7



AS5 + CC2

Automatisch paneel MET omschakelaar en MET netvoedingsbediening. Display op het stroomaggregaat en op de kast.

CEM7+CEC7



AC5

Automatisch bedieningspaneel netstoring Wandkast MET schakeling en thermomagnetische bescherming (afhankelijk van spanning en voltage).

CEA7



Elektrisch systeem

- Elektrisch bedieningspaneel met meetinstrumenten en bedieningsdisplay (afhankelijk van de vereisten en configuratie)
- 4-polige stroomonderbreker
- Accuonderbreker
- Verstelbare aardlekbeveiliging (tijd en gevoeligheid) standaard in M5 en AS5 configuratie met MCCB
- Acculader (standaard op stroomaggregaten met automatische bedieningspanelen)
- Verwarmingsweerstand (standaard op stroomaggregaten met automatische bedieningspanelen)
- Wisselstroomgenerator voor acculader met aarding
- Startaccu's geïnstalleerd (inclusief kabels en steun)
- Geaarde elektrische installatie met aansluiting voorzien voor aardingsstaaf (staaf niet meegeleverd)